

**Husi ALFABETIZASAUN  
ba adultu sira  
to'o programa EKIVALÉNSIA 1  
nia nivel admisaun**

**MATADALAN  
BA PROFESÓR SIRA**



A woman with dark hair in a ponytail, wearing a pink shirt and a white apron, stands in profile facing a chalkboard. She is holding a piece of white chalk in her right hand, pointing towards the board. The chalkboard is filled with simple arithmetic problems written in white chalk. The problems are arranged in a vertical list. The first three problems are completed:  $1 - 1 = 0$ ,  $2 - 1 = 1$ , and  $3 - 2 = 1$ . The remaining problems are incomplete, showing only the numbers and the equals sign:  $4 - 3 =$ ,  $5 - 1 =$ ,  $6 - 3 =$ ,  $7 - 6 =$ ,  $8 + 7 =$ ,  $9 - 8 =$ , and  $10 - 5 =$ .

$$\begin{array}{l} 1 - 1 = 0 \\ 2 - 1 = 1 \\ 3 - 2 = 1 \\ 4 - 3 = \\ 5 - 1 = \\ 6 - 3 = \\ 7 - 6 = \\ 8 + 7 = \\ 9 - 8 = \\ 10 - 5 = \end{array}$$



Tabé lee-ni'an,

Livru ida-ne'e ba profesór sira ne'ebé hanorin kursu alfabetizasaun ba adultu sira.

Livru ida-ne'e bele ajuda profesór sira atu tulun alunu alfabetizasaun, ho nivel ne'ebé la hanesan, to'o Programa Ekivalénsia 1 nia nivel admisaun.

Livru ida-ne'e fó orientasaun ba profesór kona-ba etapa da-haat tuirmai ne'e:

1. Halo diagnóstiku kona-ba alunu sira-nia nivel iha alfabetizasaun no numerasia, no kona-ba nesesidade aprendizajen nian.
2. Halo planu ida ba lisaun ne'ebé banati ba alunu sira-nia nesesidade.
3. Ezekuta lisaun nia planu.
4. Avalia alunu sira-nia koñesimentu kona-ba literasia no numerasia.

Sorte di'ak!

Danielle Boon, 06-12-2014



# KONTEÚDU SIRA

1. Nivel ne'ebé presiza kona-ba lee, hakerek no numerasia  
atu tama iha Programa Ekivalénsia 1 páj. 7
  
2. Etapa da-haat atu tulun ita-nia alunu sira to'o Programa  
Ekivalénsia 1 nia nivel admisaun páj. 9
  - Etapa da-1  
Ita hatene kona-ba alunu sira-nia nivel no  
nesesidade aprendizajen páj. 9
  
  - Etapa da-2  
Ita halo planu ida ba lisaun tuir alunu sira-nia neseseidade páj. 11
  
  - Etapa da-3  
Ita ezejuta lisaun nia planu páj. 13
  
  - Etapa da-4  
Ita avalia alunu sira-nia koñesimentu kona-ba  
literasia no numerasia páj. 15

# ANEKSU SIRA

## **Aneksu ba Etapa da-1** **páj. 18**

(Ita hatene kona-ba alunu sira-nia nivel no nesesidade aprendizajen)

Teste sira atu hahú:	páj. 19
1. Rekoñese letra sira	páj. 20
2. Lee liafuan sira	páj. 21
3. Lee fraze sira	páj. 22
4. Lee testu badak	páj. 23
5. Hakerek	páj. 24
6. Numerasia – Númeru sira	páj. 25
7. Numerasia – Operasaun sira	páj. 26

Vizaun jerál hahú nian kona-ba:

a) Nivel leitura no nesesidade aprendizajen nian	páj. 27
b) Nivel hakerek no nesesidade aprendizajen nian	páj. 28
c) Nivel numerasia no nesesidade aprendizajen nian – Númeru sira	páj. 29
d) Nivel numerasia no nesesidade aprendizajen nian – Operasaun sira	páj. 30

## **Aneksu ba Etapa da-2** **páj. 31**

(Ita halo planu ida ba lisaun tuir alunu sira-nia nesesidade)

Lisaun sira-nia planu ba semana 24 – EZEMPLU	páj. 32
Rekursu sira-ne'ebé ita bele uza	páj. 34
Lisaun sira-nia planu ba semana 24 – Ita halo ita-nian	páj. 35

## **Aneksu ba Etapa da-4**

**páj. 37**

(Ita avalia alunu sira-nia koñesimentu kona-ba literasia no numerasia)

Teste finál	páj. 38
1. Rekoñese letra sira	páj. 39
2. Lee liafuan sira	páj. 40
3. Lee fraze sira	páj. 41
4. Lee testu badak	páj. 42
5. Hakerek	páj. 43
6. Numerasia – Númeru sira	páj. 44
7. Numerasia – Operasaun sira	páj. 45
Vizaun jerál iha kursu nia rohan:	
a) Nivel leitura no nesesidade aprendizajen nian	páj. 46
b) Nivel hakerek no nesesidade aprendizajen nian	páj. 47
c) Nivel numerasia no nesesidade aprendizajen nian – Númeru sira	páj. 48
d) Nivel numerasia no nesesidade aprendizajen nian – Operasaun sira	páj. 49





# 1. Nivel ne'ebé presiza kona-ba lee, hakerek no numerasia atu tama iha Programa Ekivalénsia 1

Atu **tama** iha **PROGRAMA EKIVALÉNSIA 1**, foin sa'e no adultu sira tenke hatene kona-ba:

## Lee

- Rekoñese alfabetu sira-nia letra (letra boot no letra kiik).
- Lee sílaba sira.
- Lee no kompriende liafuan.
- Lee no kompriende espresaun no fraze; rekoñese letra boot iha fraze nia hahú, espasu sira ne'ebé iha entre liafuan, no pontu ikus.
- Lee no kompriende testu badak.
- Lee naran no apelidu.
- Lee no kompriende liafuan sira iha formuláriu kona-ba sira-nia informasaun rasik, hanesan: tinan hira / data moris, hela fatin (aldeia, suku, sub-distritu, distritu).

## Hakerek

- Hakerek letra 26 husi alfabetu (letra boot no kiik).
- Hakerek sílaba.
- Hakerek liafuan (liafuan sira-nia sílaba no liafuan kompletu).
- Hakerek espresaun no fraze; uza letra boot atu hahú no letra kiik atu kontinua, uza espasu entre liafuan sira, no hakerek pontu ikus atu remata.
- Hakerek naran no apelidu.
- Asina.
- Hakerek informasaun báziku kona-ba sira-nia an rasik, hanesan: tinan hira / data moris, hela fatin (aldeia, suku, sub distritu, distritu).

## Numerasia:

- Rekoñese númeru sira to'o atus ida no hatene sira-nia naran ho tetun.

- Hakerek númeru sira to'o atus ida, ho númeru no ho liafuan tetun.
- Halo numerasia nia operasaun haat to'o 99:  
adisaun (aumenta), subtrasaun (hamenus), multiplikasaun (dala),  
divizaun (fahe).

## 2. Etapa da-haat atu tulun ita-nia alunu sira to'o Programa Ekivalénsia 1 nia nivel admisaun

### Etapa 1 Ita hatene kona-ba alunu sira-nia nivel no nesesidade aprendizajen:

a) Ita haree alunu ida-idak ninia **edukasaun no motivasaun**:

- Sira tuir ona eskola? Sira tuir durante tinan hira? Bainhira?
- Sira tuir ona kursu alfabetizasaun molok kursu ida-ne'e? Bainhira no iha ne'ebé? (porezemplu: *Sim eu posso, Loos Ha'u Bele, Hakat ba Oin, Passo em Frente, Iha Dalan, A Caminho*, ka kursu seluk tan)
- Tanba sá mak sira hakarak aprende (ka hadi'a) lee no hakerek?
- Bainhira kursu ida-ne'e remata, sira hakarak tuir PROGRAMA EKIVALÉNSIA 1, ka la'e?

b) Ita haree alunu ida-idak nia **nivel alfabetizasaun**:

- Saida mak sira bele halo tiha ona kona-ba lee no hakerek?  
Atu ita haree alunu sira-nia nivel, ita bele uza **teste atu hahú** iha páj. 20-24.
- Ita prienxe vizaun jerál kona-ba ita-nia alunu sira-nia nivel alfabetizasaun iha páj. 27-28.

Ita halo diskusaun kona-ba alunu ida-idak nia nesesidade aprendizajen:  
Saida mak sira presiza aprende liután kona-ba **lee no hakerek**, atu bele tama iha Programa Ekivalénsia 1?

c) Ita haree alunu ida-idak nia **nivel numerasia**:

- Saida mak sira bele halo tiha ona kona-ba numerasia (operasaun 4)?  
Atu ita haree alunu sira-nia nivel, ita bele uza **teste atu hahú** iha páj. 25-26.

- Ita prenxe vizaun jerál kona-ba ita-nia alunu sira nia nivel numerasia iha páj. 29-30.

Ita halo diskusaun kona-ba alunu ida-idak nia nesesidade aprendizajen:  
Saida mak sira presiza aprende liu-tan kona-ba **numerasia**, atu bele tama iha Programa Ekivalénsia 1?

## Etapa 2 Ita halo planu ida ba lisaun tuir alunu sira-nia nesesidade:

Agora ita hatene tiha ona ita-nia alunu sira-nia nesesidade:

Ita bele uza vizaun jerál kona-ba ita-nia alunu sira-nia nivel alfabetizasaun no numerasia, ne'ebé ita prienxe tiha ona, hanesan baze ida atu hahú.

Ita hanoin kona-ba kestaun sira-ne'e:

- Oinsá mak ita atu hanorin buat ne'ebé alunu sira presiza?
- Ita iha tempu hira atu hanorin konteúdu sira-ne'ebe presiza? Ita iha semana ka fulan hira?
- Lisaun hira mak ita hanorin durante tempu ida-ne'e nia laran?
- Lisaun ida oras hira?
- Saida mak ita atu hanorin iha lisaun ida-idak?
- Lisaun ida-idak inklui lee, hakerek no numerasia?
- Rekursu sira-ne'ebé mak ita bele uza?

Mai ita halo ita-nia planu:

- Ita haree ba ezemplu iha páj. 32-33.
- Atu prepara ita-nia planu ba lisaun ida-idak, ita bele uza kuadru mamuk iha páj. 35-36.

*Alunu ida-idak iha ita-nia grupu la hanesan:  
Sira iha nivel alfabetizasaun no numerasia ne'ebé la hanesan.  
Sira iha nesesidade aprendizajen ne'ebé la hanesan!*



### **Etapa 3 Ita ezekuta lisaun nia planu:**

Ita prepara didiak lisaun ida-idak: ita uza ita-nia planu ba lisaun.

Ita koko atu uza didiak lisaun nia tempu:

**Lisaun ida ho oras rua** bele inklui:

**1) Lee**

Minutu 10: ita repete filafali ho alunu sira lisaun ikus nia konteúdu  
kona-ba lee

Minutu 10: ita hanorin konteúdu foun kona-ba lee

Minutu 20: ita pratika konteúdu foun sira-ne'e

**2) Hakerek**

Minutu 10: ita repete filafali ho alunu sira lisaun ikus nia konteúdu  
kona-ba hakerek

Minutu 10: ita hanorin konteúdu foun kona-ba hakerek

Minutu 20: ita pratika konteúdu foun sira-ne'e

(Ita mós bele halo jogu atu pratika lee no hakerek,  
ka ita bele uza rekursu sira-ne'ebé iha: Lafaek, jornál , nst.)

**3) Numerasia**

Minutu 10: ita repete filafali ho alunu sira lisaun ikus nia konteúdu  
kona-ba numerasia

Minutu 10: ita hanorin konteúdu foun kona-ba numerasia

Minutu 20: ita pratika konteúdu foun sira-ne'e

Ita halo atividade ne'ebé sentradu iha alunu sira:

- Ita haree katak alunu ida-idak halo atividade tuir sira-nia nesesidade aprendizajen: ativididade kona buat ne'ebé sira seidak bele halo.
- Ita koko atu alunu ida-idak hetan tempu natoon hamutuk ho ita,
  - atu sira bele pratika tuir sira-nia nesesidade aprendizajen,
  - no atu ita bele tuir alunu ida-idak nia progresu.

Ita koko atu halo atividade ne'ebe tuir metodolojia oinoin:

- Di'akliu ita la hanorin deit iha klase nia oin,
  - ita mós koko atu haruka alunu sira servisu iha grupu kiik, iha pár no mesak deit.



#### **Etapas 4 Ita avalia alunu sira-nia koñesimentu kona-ba literasia no numerasia:**

Bainhira ita remata lisaun ikus husi ita-nia planu, ita bele halo ona teste finál atu haree se ita-nia alunu sira hatene ona konteúdu ne'ebé sira presiza.

Ita-nia alunu sira bele halo ona buat ne'ebé sira presiza atu tama iha Programa Ekivalénsia 1?

- Atu ita avalia alunu sira-nia koñesimentu kona-ba **alfabetizasaun**, ita bele uza teste sira kona-ba lee no hakerek iha páj. 39-43
- Ita prienxe vizaun jerál kona-ba **alfabetizasaun** iha páj. 46-47.
- Atu ita avalia alunu sira-nia koñesimentu kona-ba **numerasia**, ita bele uza teste sira kona-ba numerasaun iha páj. 44-45.

Ita prienxe vizaun jerál kona-ba **numerasia** iha páj. 48-49.

---

#### **Ikusliu:**

Ita-nia alunu sira bele halo ona karik buat ne'ebé sira presiza atu tama iha Programa Ekivalénsia 1, entaun, ita bele ajuda sira atu halo sira-nia rejistu atu tuir teste admisaun ba Programa Ekivalénsia 1.

**Aneksu sira**

**ba etapa da-1**

## **Teste sira atu hahú:**

### *Lee*

Teste atu hahú 1: Rekoñese letra sira

Teste atu hahú 2: Lee liafuan sira

Teste atu hahú 3: Lee fraze sira

Teste atu hahú 4: Lee testu badak

### *Hakerek*

Teste atu hahú 5: Hakerek liafuan no prienxe formuláriu

### *Numerasia*

Teste atu hahú 6: Númeru sira

Teste atu hahú 7: Operasaun sira

## Teste atu hahú 1: Rekoñese letra sira

*Ita-nia alunu sira bele hatete ona letra sira?*

*Ita hatudu letra ida-idak ba alunu.*

*Ita sura letra sira ne'ebé alunu ida-idak hatene.*

<b>M</b>	<b>O</b>	<b>D</b>	<b>T</b>	<b>V</b>
<b>K</b>	<b>B</b>	<b>A</b>	<b>I</b>	<b>J</b>
<b>U</b>	<b>S</b>	<b>F</b>	<b>P</b>	<b>Q</b>
<b>L</b>	<b>G</b>	<b>R</b>	<b>X</b>	<b>W</b>
<b>H</b>	<b>N</b>	<b>E</b>	<b>Z</b>	<b>C</b>
				<b>Y</b>

<b>m</b>	<b>o</b>	<b>d</b>	<b>t</b>	<b>v</b>
<b>k</b>	<b>b</b>	<b>a</b>	<b>i</b>	<b>j</b>
<b>u</b>	<b>s</b>	<b>f</b>	<b>p</b>	<b>q</b>
<b>l</b>	<b>g</b>	<b>r</b>	<b>x</b>	<b>w</b>
<b>h</b>	<b>n</b>	<b>e</b>	<b>z</b>	<b>c</b>
				<b>y</b>

## Teste atu hahú 2: Lee liafuan sira

*Ita-nia alunu sira bele lee liafuan sira-ne'e (balun deit)?*

*Ita hatudu liafuan ida-idak.*

*Ita sura liafuan sira-ne'ebé alunu ida-idak bele lee didi'ak.*

1.	lee	11.	nian
2.	ida	12.	foti
3.	uma	13.	sira
4.	bola	14.	hotu
5.	oan	15.	tomak
6.	ba	16.	labarik
7.	ka	17.	hanorin
8.	ho	18.	tarutu
9.	sei	19.	malirin
10.	boot	20.	raiseluk

## Teste atu hahú 3: Lee fraze sira

*Ita-nia alunu sira bele lee fraze sira-ne'e (balun deit)?*

*Ita hatudu fraze ida-idak.*

*Ita sura fraze sira-ne'ebé alunu ida-idak lee didi'ak.*

1.	Aban, Maria mai.
2.	Paun la iha.
3.	Ita iha uma, ka?
4.	Sira fó bee mai ami.
5.	Ita mai tuku hira?
6.	Labarik ida-ne'e tinan ida.
7.	Hau hakarak ko'alia ho xefe.
8.	Ami servisu iha Viqueque.
9.	Sira hatene uza komputadór.
10.	Tia ida-ne'e nia naran Maria.

## Teste atu hahú 4: Lee testu badak

*Ita-nia alunu sira bele lee no komprende testu ida-ne'e?*

*Ita husu ba ida-idak atu lee testu tuirmai no konta fila-fali testu nia istória.*

Maria hela iha Same.

Nia oan na'in haat.

Sabadu, Maria bá merkadu.

Nia sosa modu no dose.

Nia fó dose sira-ne'e ba nia oan.

Nia oan sira gosta han dose.

## Teste atu hahú 5: Hakerek

*Ita-nia alunu sira bele prienxe formuláriu tuirmai?*

1. Naran: \_\_\_\_\_

2. Data moris: \_\_\_\_\_

3. Suku: \_\_\_\_\_

4. Subdistritu: \_\_\_\_\_

5. Distritu: \_\_\_\_\_

6. Asinatura: \_\_\_\_\_

7. Ha'u hakarak estuda tanba \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



## Teste atu hahú 6: Numerasia – NÚMERU SIRA

*Ita-nia alunu sira bele hatete número tuirmai?*

*Ita-nia alunu sira bele hakerek número sira-ne'e ho tetun?*

	Hatete:	Hakerek ho tetun:
7		
12		
25		
38		
41		
59		
63		
74		
86		
97		

## Teste atu hahú 7: Numerasia – OPERASAUN SIRA

*Ita-nia alunu sira bele sura númeru tuirmai?*

*Ita sura alunu ida-idak nia resposta loos.*

1.  $3 + 5 =$  \_\_\_\_\_

2.  $4 + 8 =$  \_\_\_\_\_

3.  $14 + 9 =$  \_\_\_\_\_

4.  $7 - 3 =$  \_\_\_\_\_

5.  $12 - 5 =$  \_\_\_\_\_

6.  $24 - 6 =$  \_\_\_\_\_

7.  $3 \times 4 =$  \_\_\_\_\_

8.  $4 \times 6 =$  \_\_\_\_\_

9.  $9 : 3 =$  \_\_\_\_\_

10.  $16 : 4 =$  \_\_\_\_\_









**ANEKSU SIRA**

**ba etapa da-2**

## PLANU LISAUN ba SEMANA 24 (EZEMPLU)

Semana	Konteúdu:	Rekursu sira-ne'ebé ita bele uza:
1	Ita halo teste atu hahú ho alunu ida-idak. Ita prienxe vizaun jerál. Ita halo planu ba lisaun ne'ebé banati tuir alunu sira-nia nesesidade aprendizajen	Manuál ida-ne'e " "
2	Lee no hakerek alfabetu sira-nia letra Formuláriu: Hakerek naran Numerasia: númeru 1-10	Hakat ba Oin Livru 1
3	Lee no hakerek letra 26 no liafuan-xave Formuláriu: Hakerek naran kompletu no asinatura Numerasia: númeru 1-10	Hakat ba Oin Livru 1
4	Lee no hakerek liafuan, husi tema 1-5 Formuláriu: Hakerek suku no distritu nia naran Numerasia: númeru 1-10 ho tetun, no adisaun	Hakat ba Oin livru 2 Tema 1-5: "Balada sira, transporte, uma, hahán, isin-lolon, família"
5	Lee no hakerek liafuan, husi tema 6-10: Formuláriu: Hakerek naran, asinatura, suku no distritu Numerasia: númeru 11-20, Dolar 1, 5, 10, 20	Hakat ba Oin Livru 2 Tema 6-10: "Natureza, servisu, tempu livre, lee no hakerek, kultura lokál"
6	Lee no hakerek fraze, husi tema 1-5 Formuláriu: loron no fulan Numerasia: númeru 11-20 ho tetun ho adisaun	Hakat ba Oin Livru 3 Tema 1-5: "Transporte, uma, hahán, isin-lolon no saúde, família"
7	Lee no hakerek fraze, husi tema 6-10 Formuláriu: Data moris Numerasia: Adisaun to'o 20, kalendáriu	Hakat ba Oin Livru 3 Tema 6-10: "Natureza, servisu, tempu livre, lee no hakerek, kultura lokál"
8	Lee no hakerek testu badak, husi tema 1-5 Formuláriu: seksu, nasionalidade, hakerek fila-fali formuláriu kompletu Numerasia: númeru to'o 100 ho tetun	Hakat ba Oin Livru 4 Tema 1-5: "Transporte, uma, hahán, isin-lolon no saúde, família"
9	Lee no hakerek testu badak, husi tema 6-10 Formuláriu: númeru telefone, hakerek fila-fali formuláriu kompletu Numerasia: númeru to'o 100 ho tetun	Hakat ba Oin Livru 4 Tema 6-10: "Natureza, servisu, tempu livre, lee no hakerek, kultura lokál"
10	Lee: testu Hakerek: liafuan, fraze no testu Numerasia	Iha Dalan Livru 1 Módulu 1 'Istória' Pratika adisaun no subtrasaun
11	Leitura: testu Eskrita: liafuan, fraze no testu Numerasia	Iha Dalan Livru 1 Módulu 2 'Direitus Umanus' Pratika multiplikasaun



<b>Semana</b>	<b>Konteúdu:</b>	<b>Rekursu sira-ne'ebé ita bele uza:</b>
12	Leitura: lee testu Eskrita: hakerek liafuan, fraze no testu Numerasia:	Iha Dalan Livru 1 Módulu 3: 'Edukasaun' Pratika divizaun
13	Leitura: lee testu Eskrita: hakerek liafuan, fraze no testu Numerasia:	Iha Dalan Livru 1 Módulu 4: 'Matemátika'
14	Leitura: lee testu Eskrita: hakerek liafuan, fraze no testu Numerasia:	Iha Dalan Livru 1 Módulu 5: 'Saúde' no Módulu 4 'Matemátika'
15	Leitura: lee testu Eskrita: hakerek liafuan, fraze no testu Numerasia:	Iha Dalan Livru 1 Módulu 6: 'Saúde reprodutiva' no Módulu 4 'Matemátika'
16	Leitura: lee testu Eskrita: hakerek liafuan, fraze no testu Numerasia:	Iha Dalan Livru 1 Módulu 7: 'Ambiente' no Módulu 4 'Matemátika'
17	Leitura: lee testu Eskrita: hakerek liafuan, fraze no testu Numerasia: (bele uza módulu foun atu pratika:)	Iha Dalan Livru 2 Módulu 1: 'Jeografia' "Halo kálkulu iha Merkadu"
18	Leitura: lee testu Eskrita: hakerek liafuan, fraze no testu Numerasia: (bele uza módulu foun atu pratika:)	Iha Dalan Livru 2 Módulu 2: 'Dalen no komunikaun' "Halo kálkulu iha Merkadu"
19	Leitura: lee testu Eskrita: hakerek liafuan, fraze no testu Numerasia: (bele uza módulu foun atu pratika:)	Iha Dalan Livru 2 Módulu 3: 'Organizasaun estadu nian' "Halo kálkulu iha Merkadu"
20	Leitura: lee testu Eskrita: hakerek liafuan, fraze no testu Numerasia: (bele uza módulu foun atu pratika:)	Iha Dalan Livru 2 Módulu 4: 'Siénsia' "Halo kálkulu iha Merkadu"
21	Leitura: lee testu Eskrita: hakerek liafuan, fraze no testu Numerasia:	Iha Dalan Livru 2 Módulu 5: 'Agrikultura' Haree filafali Adisaun no Subtrasaun
22	Leitura: lee testu Eskrita: hakerek liafuan, fraze no testu Numerasia:	Iha Dalan Livru 2 Módulu 6: 'Ekonomia' Haree filafali Multiplikasaun
23	Leitura: lee testu Eskrita: hakerek liafuan, fraze no testu Numerasia:	Iha Dalan Livru 2 Módulu 7: 'Kultura lokál' Haree filafali Divizaun
24	Alunu ida-idak halo teste finál no ita prienxe vizaun jerál ho rezultadu sira	Manuál ida-ne'e "

## Rekursu sira ne'ebé ita bele uza:

	Saida?	Iha ne'ebé ita bele hetan?
<b>Leitura</b>	<u>Téknika:</u> Rekoñese letra sira (letra 26) Lee sílaba sira  Lee no kompriende liafuan, rekoñese til, asentu, ifen Lee no kompriende fraze sira, rekoñese letra boot iha fraze nia hahú, rekoñese espasu sira ne'ebé iha entre liafuan, no pontu ikus. Lee no kompriende testu badak sira	Hakat ba Oin Livru 1 Hakat ba Oin Livru 1 no 2 Iha Dalan Livru 1 no 2 Hakat ba Oin Livru 1 no 2 Iha Dalan Livru 1 no 2 Hakat ba Oin Livru 3 Iha Dalan Livru 1 and 2  Hakat ba Oin Livru 4 Iha Dalan Livru 1 no 2
	<u>Funionál:</u> Lee naran no apelidu. Rekoñese asinatura. Lee liafuan kona-ba dadus seluk: tinan hira / data moris, hela fatin (aldeia, suku, subdistritu, distritu nia naran)	Hakat ba Oin Livru 1 Hakat ba Oin Livru 1 Hakat ba Oin Livru 2, 3, 4
<b>Eskrita</b>	<u>Téknika:</u> Hakerek letra 26 (boot no kiik) Hakerek liafuan sira (ho sílaba no kompletu) Uza til, asentu, ifen Hakerek fraze sira no testu badak Uza letra boot iha fraze nia hahú no letra kiik tuirmai, uza espasu entre liafuan, hakerek pontu ikus atu remata fraze ida.	Hakat ba Oin Livru 1 Hakat ba Oin Livru 1 no 2  Hakat ba Oin Livru 3 no 4 Iha Dalan Livru 1 no 2
	<u>Funionál:</u> Hakerek naran, apelidu no asinatura Hakerek dadus sira seluk hanesan tuirmai: tinan hira / data moris, hela fatin (aldeia, suku, subdistritu, distritu nia naran)	Hakat ba Oin Livru 1 Hakat ba Oin Livru 2, 3, 4
<b>Numerasia</b>	Rekoñese número to'o 100 no hatete ho tetun Halo operasaun haat (to'o 100): adisaun, subtrasaun, multiplikasaun, divizaun	Hakat ba Oin Livru 1, 2, 3, 4 Iha Dalan Livru 1 Módulu kona-ba Matemátika no Módulu foun kona-ba "Halo kálkulu iha Merkadu"

## Mai ita halo ita-nia planu rasik ba lisaun

Semana	Konteúdu:	Rekursu sira-ne'ebé ita bele uza:
1	Ita halo <b>teste atu hahú</b> ho alunu ida-idak Ita prienxe <b>vizaun jerál</b> kona-ba alunu sira-nia nivel no sira-nia nesesidade aprendizajen Ita halo <b>planu ba lisaun</b> ne'ebé banati tuir alunu sira-nia nesesidade aprendizajen	
2	Leitura Eskrita Numerasia	
3	Leitura Eskrita Numerasia	
4	Leitura Eskrita Numerasia	
5	Leitura Eskrita Numerasia	
6	Leitura Eskrita Numerasia	
7	Leitura Eskrita Numerasia	
8	Leitura Eskrita Numerasia	
9	Leitura Eskrita Numerasia	
10	Leitura Eskrita Numerasia	
11	Leitura Eskrita Numerasia	
12	Leitura Eskrita Numerasia	

<b>Semana</b>	<b>Konteúdu:</b>	<b>Rekursu sira-ne'ebé ita bele uza:</b>
13	Leitura Eskrita Numerasia	
14	Leitura Eskrita Numerasia	
15	Leitura Eskrita Numerasia	
16	Leitura Eskrita Numerasia	
17	Leitura Eskrita Numerasia	
18	Leitura Eskrita Numerasia	
19	Leitura Eskrita Numerasia	
20	Leitura Eskrita Numerasia	
21	Leitura Eskrita Numerasia	
22	Leitura Eskrita Numerasia	
23	Leitura Eskrita Numerasia	
24	Alunu ida-idak halo teste finál no ita prienxe vizaun jerál ho rezultadu sira	

**ANEKSU SIRA**

**ba etapa da-4**

## **Teste final:**

### *Lee*

Teste final 1: Rekoñese letra sira

Teste final 2: Lee liafuan sira

Teste final 3: Lee fraze sira

Teste final 4: Lee testu badak sira

### *Hakerek*

Teste final 5: Hakerek

### *Numerasia*

Teste final 6: Númeru sira

Teste final 7: Operasaun sira

## Teste final 1: Rekoñese letra sira

*Ita-nia alunu sira bele hatete ona letra sira?*

*Ita hatudu letra ida-idak ba alunu.*

*Ita sura letra sira-ne'ebé alunu ida-idak hatene.*

<b>O</b>	<b>M</b>	<b>T</b>	<b>D</b>	<b>V</b>
<b>K</b>	<b>B</b>	<b>A</b>	<b>I</b>	<b>C</b>
<b>S</b>	<b>U</b>	<b>P</b>	<b>F</b>	<b>Q</b>
<b>L</b>	<b>G</b>	<b>R</b>	<b>X</b>	<b>W</b>
<b>N</b>	<b>H</b>	<b>Z</b>	<b>E</b>	<b>J</b>
				<b>Y</b>

<b>o</b>	<b>m</b>	<b>t</b>	<b>d</b>	<b>v</b>
<b>k</b>	<b>b</b>	<b>a</b>	<b>i</b>	<b>c</b>
<b>s</b>	<b>u</b>	<b>p</b>	<b>f</b>	<b>q</b>
<b>l</b>	<b>g</b>	<b>r</b>	<b>x</b>	<b>w</b>
<b>n</b>	<b>h</b>	<b>z</b>	<b>e</b>	<b>j</b>
				<b>y</b>

## Teste final 2: Lee liafuan sira

*Ita-nia alunu sira bele lee liafuan sira-ne'e (balun deit)?*

*Ita hatudu liafuan ida-idak.*

*Ita sura liafuan sira-ne'ebé alunu ida-idak bele lee didi'ak.*

1.	haas	11.	di'ak
2.	manu	12.	ohin
3.	fahi	13.	tenke
4.	paun	14.	oinsá
5.	Timór	15.	maibé
6.	la	16.	nu'udar
7.	ne'e	17.	daudauk
8.	mós	18.	ne'ebé
9.	ha'u	19.	nakfakar
10.	iha	20.	bainhira



## Teste final 3: Lee fraze sira

*Ita-nia alunu sira bele lee fraze sira-ne'e (balun deit)?*

*Ita hatudu fraze ida-idak.*

*Ita sura fraze sira ne'ebé alunu ida-idak lee didi'ak.*

1.	Ohin, Maria mai.
2.	Susubeen la iha.
3.	Ita iha oan, ka?
4.	Sira fó etu mai ami.
5.	Ita bá Dili tuku hira?
6.	Tiu ida-ne'e tinan limanulu.
7.	Ha'u hakarak uza telefone.
8.	Ami servisu iha Manufahi.
9.	Sira hatene ko'alia portugés.
10.	Alin ida-ne'e nia naran Filomena.

## Teste final 4: Lee testu badak sira

*Ita-nia alunu sira bele lee no kompriende testu ida-ne'e?*

*Ita husu ba ida-idak atu lee testu tuirmai no konta fila-fali testu nia istória.*

António hela iha Viqueque.

Nia oan na'in lima.

Domingu, António bá merkadu.

Nia sosa modu no haas.

Nia fó haas ba nia oan sira.

Nia oan sira gosta han haas.

## Teste final 5: Hakerek

*Ita-nia alunu sira bele prianxe formuláriu tuirmai?*

1. Naran: \_\_\_\_\_

2. Data moris: \_\_\_\_\_

3. Suku: \_\_\_\_\_

4. Subdistritu: \_\_\_\_\_

5. Distritu: \_\_\_\_\_

6. Asinatura: \_\_\_\_\_

7. Ha'u hakarak estuda tanba \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## Teste final 6: Numerasia - NÚMERU

*Ita-nia alunu sira bele hatete número tuirmai?*

*Ita-nia alunu sira bele hakerek número sira-ne'e ho tetun?*

	Hatete:	Hakerek ho tetun:
9		
15		
22		
31		
48		
53		
69		
76		
87		
94		

## Teste final 7: Numerasia – OPERASAUN SIRA

*Ita-nia alunu sira bele sura númeru tuirmai?*

*Ita sura alunu ida-idak nia resposta loos.*

1.  $13 + 15 =$  \_\_\_\_\_

2.  $14 + 18 =$  \_\_\_\_\_

3.  $24 + 19 =$  \_\_\_\_\_

4.  $17 - 13 =$  \_\_\_\_\_

5.  $22 - 5 =$  \_\_\_\_\_

6.  $34 - 16 =$  \_\_\_\_\_

7.  $3 \times 15 =$  \_\_\_\_\_

8.  $4 \times 12 =$  \_\_\_\_\_

9.  $15 : 3 =$  \_\_\_\_\_

10.  $32 : 4 =$  \_\_\_\_\_













**República Democrática de Timor-Leste**



**Ministério de Educação**  
**Direcção Nacional de Educação Recorrente**

**Danielle Boon, 06-12-2014**